

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/37/232
21 May 1982

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH/
FRENCH/
SPANISH

Тридцать седьмая сессия
Пункт 12 предварительного перечня*

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Всемирный год связи

Записка Генерального секретаря

Генеральный секретарь имеет честь препроводить членам Генеральной Ассамблеи доклад Генерального секретаря Международного союза электросвязи, подготовленный в соответствии с резолюцией 36/40 Генеральной Ассамблеи от 19 ноября 1981 года.

* A/37/50/Rev.1.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 7	3
II. МЕЖУЧРЕЖДЕНЧЕСКИЙ КОМИТЕТ ДЛЯ ВСЕМИРНОГО ГОДА СВЯЗИ	8 - 18	4
III. ПРОГРАММА ГОДА	19 - 33	8
A. Национальные программы	22 - 29	9
B. Программы на региональном и международном уровнях	30 - 36	10

ПРИЛОЖЕНИЯ

- I. План действий на 1982 год
- II. Программа мероприятий, предложенных организациями и органами системы Организации Объединенных Наций
- III. Деятельность, осуществляемая различными учреждениями и органами системы Организации Объединенных Наций по содействию учреждению национальных комитетов
- IV. Баланс средств Специального фонда для Всемирного года связи
- V. Резолюция 872 Административного совета Международного союза электросвязи

/...

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Экономический и Социальный Совет в резолюции 2097 (LXIII) от 29 июля 1977 года рекомендовал Генеральной Ассамблее провозгласить Десятилетие транспорта и связи в Африке в 1978-1987 годах, и рассмотреть предложение о проведении Всемирного года связи в ходе этого Десятилетия. Ассамблея одобрила эту рекомендацию и приняла резолюцию 32/160 от 19 декабря 1977 года, в пункте 5 которой она просила Генерального секретаря в консультации с Международным союзом электросвязи и другими заинтересованными специализированными учреждениями выдвинуть на рассмотрение предложение об установлении в течение Десятилетия одного года в качестве Всемирного года связи и представить Совету доклад, содержащий детальную программу мер, которые должны быть осуществлены в течение такого года.

2. В своем решении 1978/48 от 1 августа 1978 года Экономический и Социальный Совет принял к сведению записку Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о Всемирном году связи (E/1978/95) и информацию о том, что в результате предварительных консультаций соответствующих организаций выяснилось, что наиболее подходящим годом для провозглашения Всемирного года связи является 1983 год.

3. В 1979 году Генеральный секретарь в соответствии с просьбой, содержащейся в пункте 5 резолюции 32/160 Генеральной Ассамблеи, представил Экономическому и Социальному Совету доклад, содержащий программу деятельности в связи с провозглашением Всемирного года связи (E/1979/87). Совет в своем решении 1979/63 от 3 августа 1979 года отложил принятие решения по рекомендациям Генерального секретаря и просил его проконсультироваться с государствами-членами в отношении сферы охвата предлагаемой программы деятельности и организационной структуры Года и представить Совету доклад на его второй очередной сессии 1980 года.

4. В соответствии с этим Генеральный секретарь проконсультировался с государствами-членами и представил доклад, содержащий резюме их взглядов (E/1980/65 и Add.1 и 2) Совету на его второй очередной сессии 1980 года. На этой сессии Совет в резолюции 1980/69 рекомендовал Генеральному секретарю продолжать консультации с правительствами и представить пересмотренные предложения о программе Года. В той же резолюции Совет назначил Международный союз электросвязи ведущим учреждением для Года и просил также, чтобы доклад Генерального секретаря был представлен Административному совету МСЭ для рассмотрения.

5. В соответствии с этой резолюцией Генеральный секретарь препроводил замечания государств-членов вместе с пересмотренной временной программой деятельности для Года (E/1981/70) Административному совету МСЭ на его тридцать шестой сессии (1-19 июня 1981 года) и Экономическому и Социальному Совету на его второй очередной сессии

/...

1981 года. Замечания Административного совета (E/1981/70/Add.1) и доклад Генерального секретаря МСЭ о ходе подготовки к Году (E/1981/70/Add.2) были также представлены на рассмотрение этой сессии Совета, который в своей резолюции 1981/60 рекомендовал Генеральной Ассамблее провозгласить 1983 год Всемирным годом связи: развитие инфраструктур связи при условии, что все предварительные меры по его финансированию за счет добровольных взносов будут завершены до принятия окончательного решения.

6. Генеральный секретарь МСЭ сообщил Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии (A/36/585) о предварительных мерах в отношении добровольных взносов на финансирование Года. На этой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 36/40 от 19 ноября 1981 года, провозглашающую 1983 год Всемирным годом связи: развитие инфраструктур связи и просила Генерального секретаря МСЭ представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад о состоянии подготовки ко Всемирному году связи.

7. Поэтому настоящий доклад представляется Экономическому и Социальному Совету на его второй очередной сессии 1982 года для рассмотрения и препровождения его Генеральной Ассамблее.

II. МЕЖУЧРЕЖДЕНЧЕСКИЙ КОМИТЕТ ДЛЯ ВСЕМИРНОГО ГОДА СВЯЗИ

8. После провозглашения Генеральной Ассамблеей 1983 года Всемирным годом связи: развитие инфраструктур связи и назначение МСЭ ведущим учреждением для Года, которое будет нести ответственность за координацию межорганизационных аспектов программ и деятельности других учреждений, Генеральный секретарь МСЭ, в качестве Координатора Года, созвал 3 декабря 1981 года в штаб-квартире МСЭ в Женеве совещание Межучрежденческого комитета для Года 1/.

1/ В работе этого совещания приняли участие Организация Объединенных Наций, Экономическая комиссия для Африки (ЭКА), Экономическая комиссия для Европы (ЭКЕ), Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО), Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ), Всемирный банк, Всемирный почтовый союз (ВПС), Всемирная метеорологическая организация (ВМО) и Международная морская организация (ИМО).

/...

9. На этом заседании Комитет:

- a) принял план действий на 1982 год (см. приложение I);
- b) одобрил принцип скорейшего создания в каждой стране комитета по проведению ВГС, который будет заниматься координацией на национальном уровне подготовки и осуществления программы для Года;
- c) принял меры, направленные на то, чтобы придать национальным комитетам по возможности максимально представительский характер;
- d) подготовил руководство, содержащее информацию об общих руководящих принципах организации и финансирования Года. Это руководство также содержит практические детали, направленные на содействие созданию национальных комитетов;
- e) утвердил представление Перечня мероприятий для ВГС;
- f) рассмотрел перечень предлагаемых экспериментальных проектов для Года.

10. Межучрежденческий комитет выразил мнение о том, что в целях достижения целей ВГС, которые были определены Генеральной Ассамблеей и предусматривают предоставление всем странам возможности осуществить глубокий обзор и анализ своей политики в области развития связи и стимулировать ускоренное развитие инфраструктур связи как важного элемента экономического и социального развития; меры, которые будут приняты в течение первой половины 1982 года, предназначены, главным образом, содействовать созданию в каждой стране национального комитета по проведению Всемирного года связи.

11. Комитет также подчеркнул важность того, чтобы национальные комитеты охватывали представителей всех секторов деятельности, связанных с развитием инфраструктур связи как ответственных за развитие инфраструктур, так и тех, кто в своей деятельности зависит от этих инфраструктур ^{2/} с целью разработки плана действий по достижению целей Всемирного года связи, который был бы основан на коллективном обсуждении и совместных действиях на национальном уровне. Деятельность, осуществляемая в рамках Года, должна явиться началом новой национальной политики в области развития инфраструктур связи с учетом глобальных требований и координации между всеми соответствующими секторами.

^{2/} Правительственные и неправительственные органы, занимающиеся вопросами телекоммуникаций, радио, телевидения, прессы, авиации, транспорта, образования, сельского хозяйства, здравоохранения, почтовых операций, промышленности и торговли, метеорологии, государственных услуг и другие службы.

/...

12. Учитывая важную роль национальных комитетов в успешном проведении ВГС, Межучрежденческий комитет предложил Координатору Года просить исполнительных глав каждого учреждения Организации Объединенных Наций, чтобы они обратились с призывом к правительственным органам и неправительственным организациям, деятельность которых входит в сферу их компетенции. В этом обращении будет говориться о поддержке этими органами мер по созданию национальных комитетов в каждой стране и их активном участии на национальном, региональном и международном уровне, в усилиях, осуществляемых в рамках Года, в частности, на основе обеспечения эффективного участия их соответствующих секторов в работе национальных комитетов.

13. Кроме того, было направлено официальное письмо министрам иностранных дел стран-членов Союза, через их постоянные представительства в Женеве, либо, при отсутствии представительств, непосредственно министрам иностранных дел. В этом письме говорилось о провозглашении Генеральной Ассамблеей ВГС и подчеркивалась необходимость создания национальных комитетов для координации подготовки и осуществления этой программы. В письме также выражалась надежда на то, что правительства примут соответствующие меры по содействию в создании таких комитетов.

14. Исключительно важное значение в этой связи имеет наличие у стран политической воли, направленной на принятие конкретных мер содействия социально-экономическому развитию посредством создания инфраструктуры связи. Наличие этой политической воли было продемонстрировано 19 ноября 1981 года принятием Генеральной Ассамблеей резолюции 36/40 и эта воля может найти свое отражение в участии в работе национальных комитетов не только секторальных правительственных органов, но и межсекторальных и многоотраслевых министерств (например министерств государственного планирования, экономики, финансов, развития и сотрудничества).

15. В соответствии с принятым планом действий Координатор года от имени Межучрежденческого комитета также принял меры по организации общей информационной кампании, направленной на вовлечение органов, связанных с развитием инфраструктуры связи в деятельность в рамках Года. В этих целях была налажена связь с региональными организациями, работающими с учреждениями, представленными в Комитете, а также с научными и промышленными организациями, признанными частными учреждениями, донорами, радиолюбителями и другими организациями, заинтересованными в деятельности в рамках ВГС.

16. Ряд региональных радиовещательных организаций 3/ также получили информацию, и им было предложено обратиться с призывом к своим организациям-членам оказать всестороннюю поддержку ВГС, в частности, путем выделения сети для освещения деятельности Года "через имеющиеся средства информации, включая радио- и телевидение", о чем говорится в пункте 6 резолюции 36/40 Генеральной Ассамблеи.

17. Кроме того, секретариат Года распространил "Руководство по ВГС" и опубликовал первые два издания "Бюллетеня ВГС". Этот информационный бюллетень преследует цель оказания поддержки и поощрения национальных комитетов в области подготовки их программ деятельности.

18. В соответствии с решением, принятым на его заседании в декабре 1981 года, Межучрежденческий комитет провел 15 апреля 1982 года еще одно заседание в Женеве, с тем чтобы изучить прогресс, достигнутый в ходе проведения подготовительной работы и рассмотреть программы и виды деятельности, предложенные соответствующими учреждениями. В Комитете была также достигнута договоренность относительно общих направлений настоящего доклада, который будет представлен Административному совету МСЭ и впоследствии тридцать седьмой сессии в 1982 году через Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1982 года.

3/ Европейский союз радиовещания (ЕСР), Азиатско-тихоокеанский союз радиовещания, Радиовещательный союз арабских государств (РСАГ), Карибский союз радиовещания (КСР), Межамериканская ассоциация радиовещания (МААР), Североамериканская ассоциация национальных организаций радиовещания (НАНБА), Иберийско-американская телевизионная организация (ИАТО), Международная организация радиовещания и телевидения (ОИРТ) и Союз африканских национальных радио- и телевизионных организаций (УРТНА).

/...

III. ПРОГРАММА ГОДА

19. Программа Года была разработана в сотрудничестве с организациями системы Организации Объединенных Наций в ходе межучрежденческих совещаний, посвященных Всемирному году связи. При подготовке настоящей программы должным образом были учтены руководящие принципы относительно критериев и форм, применяемых к проведению международных годов.

20. Хотя программа Года была организована по трем направлениям (на национальном, региональном и международном уровнях) общий объем деятельности будет направлен на принятие конкретных мероприятий на национальном уровне. Проекты, которые будут включены в программу Года должны отвечать следующим критериям:

а) каждый проект должен вносить конкретный вклад в обеспечение координированного создания инфраструктуры связи;

б) каждый проект должен содействовать внутреннему экономическому и социальному развитию соответствующей страны или стран;

с) каждый проект должен быть предназначен для выработки продуктивных идей, направленных на рациональное создание структур связи либо посредством осуществления проектов, либо посредством анализа достигнутых результатов;

д) учитывая тот факт, что Год будет отмечаться в период Десятилетия транспорта и связи в Африке Организации Объединенных Наций, проекты, осуществляемые в Африке, должны способствовать достижению целей Десятилетия, которые в настоящее время являются частью Лагосского плана действий 4/;

е) наконец, проекты, вместе взятые должны представлять собой последовательную программу, имеющую определенную ценность, в соответствии с национальными первоочередными нуждами.

21. Финансовые ресурсы Года будут полностью зависеть от добровольных взносов. Фонд ВГС, состоящий из взносов наличностью или натурой будет использоваться со следующими целями:

а) для финансирования процесса осуществления конкретных проектов, известных под названием "экспериментальные проекты";

б) для направления краткосрочных консультантов с целью оказания помощи странам по их просьбе в разработке и осуществлении их программ;

4/ Лагосский план действий был принят с целью осуществления Монровийской стратегии, направленной на ускорение экономического развития Африки.

с) для покрытия оперативных расходов секретариата Международного года;

д) для создания основной документации с целью облегчения работы национальных комитетов.

А. Национальные программы

22. Каждая страна через свой национальный комитет должна будет разработать программу деятельности, отвечающую ее потребностям. Страна также должна будет обеспечить финансирование этой деятельности, за исключением видов деятельности, упомянутых в пункте 21. Деятельность, осуществляемая на пострановом уровне, будет отражена в "Перечне мероприятий для ВГС", который будет периодически обновляться и дополняться новыми мероприятиями в рамках программы. Национальные программы могут включать экспериментальные проекты, конференции, семинары и деятельность в области информации.

1. Экспериментальные проекты

23. Экспериментальные проекты были разработаны учреждениями, которые входят в Межучрежденческий комитет, в сотрудничестве с их государствами-членами или были предложены непосредственно правительственными органами или промышленными группами.

24. Экспериментальные проекты представляют собой часть усилий, предлагаемых системой Организации Объединенных Наций в направлении обеспечения сбалансированного социально-экономического развития. Осуществление таких проектов, последствия которых будет ощущаться длительный период времени после 1983 года, имеет исключительно важное значение для ряда стран и регионов и должно содействовать ускоренному развитию инфраструктур связи, отражая тем самым стремления международного сообщества, выраженные Генеральной Ассамблеей. Такие проекты предназначены служить в качестве катализатора, стимулирующего осуществление, на основе приобретенного опыта, аналогичных проектов в будущем. Перечень необходимой информации по этим проектам был опубликован секретариатом Года по просьбе государств-членов. Был выдвинут и в настоящее время изучается ряд предложений в отношении осуществления и/или финансирования проектов. Для периодического обновления информации будут издаваться дополнительные публикации, включающие те экспериментальные проекты, которые были представлены после издания этого "Перечня".

2. Конференции/семинары

25. Конференции или семинары могут быть организованы на национальном уровне по основным направлениям деятельности Года:

а) рассмотрение проблем развития;

/...

- b) обзор и анализ национальной политики в области связи в сотрудничестве с потребителями;
- c) изучение роли людских ресурсов в развитии связи;
- d) оценка социального и экономического воздействия современной сети связи;
- e) совершенствование процесса программирования проектов технической помощи.

26. В таких конференциях или семинарах могут участвовать представители правительственных органов, органов, деятельность которых связана с инфраструктурой связи, а также научных и университетских исследовательских групп.

3. Общественная информация

27. Всесторонняя, точная и своевременная информация о связи в будущем, а также о важной роли связи в современном мире является необходимой для доведения целей Года до широкой общественности, для расширения связи на национальном, региональном и международном уровнях и для обеспечения последствий, которые будут ощущаться еще долго после 1983 года. Такая информация должна позволить привлечь общественное мнение и обеспечить осознание населением важной роли связи для социально-экономического развития.

28. Задача должна заключаться в информировании общественности о целях Года с использованием, в частности, следующих средств:

- a) компаний печати;
- b) создания и вещания радио- и телепрограмм;
- c) производства и распространения документации, плакатов и других материалов, предназначенных для широких масс общественности.

29. В этой связи секретариат ВГС будет в полной мере пользоваться международной сетью информационных центров Организации Объединенных Наций, которые будут распространять информацию в странах/регионах их сферы деятельности.

В. Программы на региональном и международном уровнях

30. Основной целью региональных и международных программ является оказание помощи национальным комитетам в их деятельности и представлении им материально-технической помощи. Программа будет включать осуществление экспериментальных проектов на региональной или международной основе, организацию конференций или семинаров и проведение

/...

информационной деятельности; она будет дополнять программы, осуществляемые на национальном уровне. Региональная деятельность уже пользуется поддержкой и сотрудничеством экономических комиссий Организации Объединенных Наций и других региональных организаций (см. приложение III).

31. Ряд региональных и межрегиональных экспериментальных проектов был включен в перечень проектов в рамках ВГС (см. пункты 23 и 24 выше).

32. Могут быть также организованы многоотраслевые конференции и семинары по вопросам развития инфраструктур связи. Они будут преследовать следующие цели:

a) рассмотрение результатов, которых удалось добиться в регионе в отношении создания региональной сети;

b) анализ препятствий на пути развития инфраструктур связи у всех служб (службы морской связи, аэронавигационные службы, службы общественной телесвязи, почтовые службы и т.д.);

c) внесение предложений о способах устранения этих препятствий;

d) установка краткосрочных, среднесрочных и долгосрочных задач по развитию региональной сети;

e) выделение тесных взаимоотношений между развитием инфраструктур связи и социально-экономическим развитием;

f) укрепление региональных структур (межправительственных и неправительственных региональных организаций).

Информационная деятельность

33. В области общественной информации Межучрежденческий комитет будет оказывать помощь в распространении информации в отношении целей и программ Года через региональные органы. Секретариат ВГС будет публиковать основную информацию для национальных комитетов, включая следующую информацию.

a) информационный бюллетень для использования национальными комитетами в целях распространения информации о Гode (четыре издания в 1982 году и шесть изданий в 1983 году), которые также предназначены обеспечить международный обмен информацией о предложениях, планах, деятельности и проектах, осуществляемых в рамках Года на национальном, региональном и международном уровнях;

/...

b) перечень видов деятельности по программе в рамках Года будет регулярно обновляться по мере осуществления программы, с тем чтобы облегчить координацию мероприятий на национальном, региональном и международном уровнях и оказать содействие организациям по их просьбе в налаживании контактов в тех областях деятельности, которые представляют общий интерес;

c) брошюра, плакат и эмблема, которые могут быть изданы и распространены национальными комитетами и региональными организациями;

d) руководство, предназначенное облегчить создание национальных комитетов по проведению Всемирного года связи и помочь им разработать программы деятельности в рамках Года, осуществить эти программы и оценить достигнутые результаты. Окончательный вариант "Руководства по ВГС-83" будет опубликован в конце 1982 года и будет охватывать полученные комментарии;

e) секретариат ВГС также намеревается предоставить аудиовизуальные материалы: фильмы, звукозапись и телепередачи, специально созданные для Года, а также фотографии.

34. Благодаря тесному сотрудничеству специализированных учреждений и органов Организации Объединенных Наций, а также других международных организаций, участвующих в работе Межучрежденческого комитета, и их решимости способствовать достижению успеха в проведении Года, действия, намеченные на 1982 год, пока осуществляются в соответствии с планом.

35. Это сотрудничество также позволило координировать и согласовывать программы, с тем чтобы избежать дублирования деятельности в рамках ВГС с регулярной деятельностью некоторых организаций.

36. Административный совет МСЭ, который провел свое совещание в Женеве с 19 апреля по 7 мая 1982 года, изучил как доклад Генерального секретаря МСЭ о мероприятиях, принятых, после его последней сессии, в связи со Всемирным годом связи, так и настоящий доклад. Он приветствовал прогресс, достигнутый в работе по подготовке к Году, в особенности те мероприятия, которые должны дать практические результаты в области инфраструктур связи и запросил Конференцию полномочных представителей, высший орган МСЭ, которая должна состояться с 28 сентября по 5 ноября 1982 года, запланировать в конце Конференции официальное совещание, посвященное Всемирному году связи. Стремясь подчеркнуть значение, которое он придает Всемирному году связи, Совет принял резолюцию 872, текст которой приводится в приложении V.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ПЛАН ДЕЙСТВИЙ НА 1982 ГОД

Сроки

I. Первый квартал 1982 года

- | | |
|---|--------------|
| a) Распространение "Руководства по ВГС" | конец января |
| b) Официальные письма, уведомляющие о провозглашении ВГС, направляемые: | конец января |
| i) администрациям; | |
| ii) министерствам иностранных дел через постоянные представительства; | |
| c) Общие информационные мероприятия: | конец марта |
| i) региональные организации; | |
| ii) такие организации, как ЕСР, СРТА и т.д.; | |
| iii) научные организации и РПОА; | |
| iv) доноры; | |
| v) университеты; | |
| vi) радио; | |
| vii) пресса; | |
| viii) другие неправительственные организации; | |
| d) <u>"Бюллетень Всемирного года связи"</u> , публикуемые секретариатом ВГС - 4 издания в 1982 году и 6 изданий в 1983 году | |
| <u>"Бюллетень Всемирного года связи" (№ I)</u> | конец марта |
| e) Подготовка доклада, представляемого Экономическому и Социальному Совету | конец марта |

/...

Сроки

2. Второй квартал 1982 года

- | | |
|--|-----------|
| a) Совещание Межучрежденческого комитета ВГС | 15 апреля |
| б) "Бюллетень Всемирного года связи" (№ 2) | июнь |
| с) Первое издание "Перечня мероприятий" | июнь |

3. Третий квартал 1982 года

- | | |
|--|----------|
| a) Доклад генерального секретаря МСЭ на сессии Экономического и Социального Совета | июль |
| б) "Бюллетень Всемирного года связи" (№ 3) | сентябрь |

4. Четвертый квартал 1982 года

- | | |
|--|--|
| a) Совещание национальных должностных лиц, занимающихся вопросами Года (в Найроби) | (в течение Конференции полномочных представителей МСЭ) |
| б) Глобальное совещание в Найроби, посвященное началу Года | |
| с) Заседание Межучрежденческого комитета | конец ноября |
| д) Заключительное издание "Руководства по ВГС" | конец 1982 года |
| е) "Бюллетень Всемирного года связи" (№ 4) | декабрь |

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Программа мероприятий, предложенных организациями и органами системы Организации Объединенных Наций

А. МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОЮЗ ЭЛЕКТРОСВЯЗИ

1. В качестве ведущего учреждения Года, МСЭ среди прочего:

- a) подготовил доклады для представления на различные конференции и семинары, на которых будут обсуждаться вопросы ВГС;
- b) сообщил различным региональным и международным органам о целях и задачах ВГС;
- c) опубликовал основную информацию, включая "Руководство по ВГС-83" и "Бюллетень ВГС";
- d) осуществил подготовку, планирование и последующую деятельность в связи с межучрежденческими совещаниями с целью обеспечения согласования и координации программ во всей системе Организации Объединенных Наций.

2. В качестве члена Межучрежденческого комитета МСЭ определил следующую программу мероприятий:

- a) ТЕЛЕКОМ-83 - одно из выдающихся мероприятий в области связи в рамках ВГС-83, многие аспекты которого совпадают с целями Года:
 - i) Всемирная выставка: обмен информацией и передача технологии в области телекоммуникации и электроники;
 - ii) ФОРУМ-83, состоящий из двух частей:
 - a) экономический симпозиум "Экономические и финансовые аспекты телекоммуникаций";
 - b) технический симпозиум "Интеграция всемирной системы телекоммуникаций";
 - iii) Книжная ярмарка-83: обмен идеями и информацией с использованием экспонируемых изданий; в их число будут входить учебники для средней школы и школ профессиональной подготовки, затрагивающие все вопросы телекоммуникаций и электроники;

/...

- iv) "Золотая антенна-83": фестиваль фильмов и аудиовизуальных программ, охватывающих все аспекты телекоммуникаций и электроники, включая их применение и их роль в экономическом и социальном развитии во всем мире;
- v) "Молодежь в эпоху электроники-83": международный конкурс фотографий и рисунков, который позволит молодежи расширить свои знания о широком использовании телекоммуникаций в мире и о роли телекоммуникаций в экономическом и социальном развитии;
- vi) связь с общественностью:
 - a) на 1983 год запланировано проведение совещания руководителей отделов по связи с общественностью, с тем чтобы они могли обсудить пути содействия развитию телекоммуникаций на национальном и международном уровнях и рассмотреть общий объем мероприятий, осуществленных в связи с ВГС;
 - b) издание справочника служб связи с общественностью в области телекоммуникаций с целью содействия обмену технологией в этой области деятельности.

3. Ежемесячно в издание "Телекоммуникационный журнал" - официальную публикацию Союза включается раздел, посвященный ВГС-83.

4. В 1983 году темой Международного дня телекоммуникаций, который отмечается ежегодно 17 мая, будет вопрос о развитии инфраструктур в области телекоммуникаций.

В. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ВОПРОСАМ ОБРАЗОВАНИЯ, НАУКИ И КУЛЬТУРЫ

5. Двадцать первая Генеральная конференция ЮНЕСКО одобрила следующие мероприятия, которые будут проведены в 1983 году. Эти мероприятия являются частью программы деятельности в рамках ВГС:

a) публикация среди исследований МСЭ/ЮНЕСКО, проводимых в странах-членах с целью принятия такой политики в области телекоммуникаций тарифов, которые сократят тарифы, применяемые в обмену информацией;

b) публикация различных исследований, связанных с установлением нового мирового порядка в области информации и связи; эти исследования будут включать региональные и международные системы связи, используемые для обмена информацией;

/...

с) помимо своего участия во Всемирной книжной ярмарке 1983 года, организуемой МСЭ, ЮНЕСКО может организовать выставку в своей штаб-квартире в Париже. Эта выставка будет представлять собой ретроспективу изданий, опубликованных сектором связи ЮНЕСКО;

д) отдел общественной информации ЮНЕСКО согласился создать ряд информационных передач вещания и выпустить пресс-релизы, посвященные ВГС. Статьи по этому вопросу будут также опубликованы в официальном издании ЮНЕСКО - "Курьере".

6. ЮНЕСКО также взяла на себя обязательство в сотрудничестве с Экономической комиссией для Африки разработать недорогостоящую аудиоустановку, состоящую из пульта управления с микшером, маломощного передатчика ОВЧ ЧМ, который возможно будет питаться за счет солнечных (фотоэлектрических) элементов и приемника ЧМ, работающего на солнечной батарее. Эту радиопередающую установку, которая предназначена, главным образом, для сельских районов, можно совмещать с приемниками "земля-космос", входящими в местную или региональную систему спутниковой связи. ЮНЕСКО и ЭКА предусмотрели, что на первоначальном этапе это экспериментальное оборудование будет действовать в одной из развивающихся стран Африки, а затем в других регионах мира, что позволит проанализировать его технические характеристики и социально-экономические последствия для развития каждого региона.

С. МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

7. Запланировано, что для выступления на Ассамблее ИКАО, которая состоится в 1983 году, будет приглашен известный специалист в области аэронавигационной телесвязи.

8. В штаб-квартире ИКАО в период Ассамблеи может быть организована выставка по аэронавигационной телесвязи в рамках Всемирного года связи.

9. ИКАО планирует посвятить в 1983 году один номер своего Бюллетеня вопросам аэронавигационной связи.

10. Внимание государств и финансовых учреждений будет привлечено к рекомендациям, изложенным в исследованиях по вопросам аэронавигационной связи в Африке, Центральной Америке и Юго-Восточной Азии, которые были завершены в 1981 году. Рекомендации, содержащиеся в других аналогичных исследованиях, которые ИКАО планирует провести в течение своей следующей трехгодичной программы, будут также доведены до сведения ее стран-членов и финансовых учреждений.

11. ИКАО проведет международное совещание экспертов по вопросу об аэронавигационной связи. Организованное Отделом связи и метеорологии ИКАО совещание:

а) рассмотрит основные концепции глобальной сети аэронавигационной телесвязи;

б) предпримет усилия, направленные на усовершенствование этой сети с использованием новейших технологических достижений (технологии ЭВМ и спутников и т.д.); особое внимание будет уделено обмену метеорологической информацией и другими важными аэронавигационными данными, передаваемыми пилотам и наземному персоналу через систему аэронавигационной телесвязи.

Д. ВСЕМИРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗ

12. Мероприятия на национальном уровне, которые как правило будут финансироваться соответствующими почтовыми органами, предусматривают следующие виды деятельности:

а) выпуск почтовых марок (69 почтовых органов заявили о своем намерении выпустить такие марки), филателистических конвертов, марок, посвященных специальной дате или почтовых штемпелей, специально предназначенных для ВПС;

б) использование эмблемы ВПС на всех почтовых бумагах ПТТ;

/...

с) радио- и телевизионные программы, публикация статей и проведение пресс-конференций с уделением особого внимания роли связи в экономическом и социальном развитии и проведение других видов деятельности по информированию общественности (фильмы, создание/укрепление ассоциаций потребителей);

д) освобождение от оплаты некоторых почтовых отправлений в течение одного дня во время Всемирного года связи;

е) организация филателистических выставок, участие в национальных и международных выставках, организация почтовой недели и дня связи, в особенности в школах и университетах;

ф) организация для молодежи литературных конкурсов, конкурсов по рисованию и созданию плакатов; создание почтовых отделений и официальное открытие и т.д.;

г) организация конференций, коллоквиумов и семинаров; организация дискуссий за круглым столом с руководителями почтовых органов и должностными лицами из министерств планирования, финансов и экономики.

13. Международная и/или региональная деятельность, часть которой может финансироваться ВПС, включает:

а) организацию всемирной филателистической выставки;

б) помощь почтовым организациям в создании плакатов или проспектов путем предоставления типовых вариантов;

с) составление на языках периодического издания "Юнион постал" Меморандума о роли почты как фактора экономического, социального и культурного развития;

д) 9 октября 1983 года: установленный ВПС День развития инфраструктуры почтовой связи.

Е. ВСЕМИРНАЯ МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ

14. Тема "Наблюдатель за погодой", избранная ВМО для Всемирного метеорологического дня, который состоится в 1983 году, позволит подчеркнуть значение Всемирного года связи.

15. ВМО рассматривает вопрос о выпуске в связи со Всемирным годом связи соответствующих пресс-релизов и о включении в 1983 году соответствующих статей в ежеквартальные бюллетени ВМО, включая возможность послания Генерального секретаря ВМО по этому случаю.

16. Всемирному году связи, возможно, будет уделено особое внимание в ходе девятой сессии Всемирного метеорологического конгресса, которая состоится в 1983 году.

/...

Г. МЕЖДУНАРОДНАЯ МОРСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ

17. ИМО, возможно, рассмотрит выбор какой-либо темы для "Всемирного морского дня", чтобы сосредоточить внимание на вопросах морской радиосвязи.

18. В 1983 году, возможно, будет подготовлен специальный выпуск "ИМО ньюс", посвященный вопросу о вкладе морской радиосвязи в обеспечение безопасности судоходства и предотвращение загрязнения окружающей среды.

19. На тринадцатой сессии Ассамблеи, возможно, будет проведена специальная выставка, на которой будет показана замена судовой радиостанции современным оборудованием, включая судовой терминал спутниковой связи. При условии установления сотрудничества с соответствующими органами Соединенного Королевства эта радиостанция, возможно, будет в заранее оговоренное время устанавливать связь с судами, находящимися в море.

Г. ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ АФРИКИ

20. ЭКА рассматривает возможность проведения ряда мероприятий, направленных на развитие дальней связи. Эта программа деятельности была представлена Руководящим органам Комиссии, однако необходимые для ее осуществления ресурсы получить пока не удалось. Программа разбита на две обширные категории: а) деятельность в области информации и б) научно-исследовательская деятельность.

21. Деятельность в области информации

а) Создание цветного фильма продолжительностью примерно 30 мин. для общего распространения в регионе, возможно, с помощью национальных органов радиовещания, телевизионных организаций и министерств информации. Предлагаются следующие темы:

- i) роль связи в развивающемся обществе;
- ii) планирование, организация и осуществление обслуживания в области связи и возможная роль пользователей в этих усилиях;
- iii) возможные в будущем этапы и тенденции в обслуживании в области связи;

б) организация выставок в рамках празднования 25-летней годовщины ЭКА, на которых будут продемонстрированы внутренние способности соответствующих стран в отношении дальней связи и, в частности, ПАНАФТЕЛ и производства телекоммуникационного и электронного оборудования.

/...

22. Научно-исследовательская деятельность. Научно-исследовательская деятельность осуществляется в виде экспериментальных проектов, которые позволят достичь желаемых результатов.

ВГС-ЭКА-1: Модернизация и традиции в радиовещании, целями которого являются:

а) сбор и анализ информации о воздействии на жизненный уклад отдельных лиц и групп людей путем вещания материалов, касающихся иностранных и традиционных культур;

б) возможность предложить развивающимся странам решения проблем, связанных с внедрением в стране средств радиовещания и телевидения.

ВГС-ЭКА-2: Соответствующая технология связи в сельских районах, целями которого являются:

а) проведение всеобъемлющего исследования осуществимости проектирования и производства недорогостоящего радиовещательного оборудования, применимого к условиям и потребностям Африки;

б) изучение потенциальных возможностей повышения роли систем связи сельских общин в рамках национального развития.

23. Ввиду важности развития инфраструктур связи для африканского континента и учитывая вклад Года в достижение целей Десятилетия транспорта и связи Организации Объединенных Наций, которое в настоящее время является частью Лагосского плана действий, ЭКА выражает надежду на то, что ей удастся изыскать внебюджетные источники финансирования, которые позволят ей осуществить ее предлагаемую программу деятельности.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Деятельность, осуществляемая различными учреждениями и органами системы Организации Объединенных Наций по содействию учреждению национальных комитетов

А. Международных союз электросвязи

1. Международный союз электросвязи, как ведущее учреждение, направил по дипломатическим каналам министрам иностранных дел официальные письма, в которых подчеркивается значение национальных комитетов и выражается надежда на то, что их правительства рассмотрят вопрос о принятии соответствующих мер в целях облегчения учреждения таких комитетов.

2. Как учреждение Организации Объединенных Наций, МСЭ направил правительственным органам и неправительственным организациям, деятельность которых входит в его сферу ведения, текст резолюции 36/40 Генеральной Ассамблеи с просьбой оказать поддержку учреждению национальных комитетов, и подчеркнул необходимость обеспечить возможно более представительный характер этих комитетов. Кроме того, он предложил, чтобы роль органов, отвечающих за управление дальней связью на национальном уровне, была аналогична той роли, которую МСЭ играет на международном уровне, то есть роли учреждения, несущего ответственность за координацию программ. Данный призыв был также направлен:

а) региональным радиовещательным организациям, сотрудничающим с МСЭ (Европейский союз радиовещания (ЕСР), Азиатско-тихоокеанский союз радиовещания, Радиовещательный союз арабских государств (РСАГ), Карибский союз радиовещания (КСР), Межамериканская ассоциация по радиовещанию (МААР), Североамериканская ассоциация национальных организаций радиовещания (НАНБА), Иберийско-американская телевизионная организация (ИАТО), Международная организация радиовещания и телевидения (ОИРТ) и Союз африканских национальных радио- и телевизионных организаций (УРТНА);

б) признанным учреждениям, действующим на частной основе;

с) донорам;

д) радиолюбителям.

В. Программа развития Организации Объединенных Наций

3. ПРООН обратила внимание своих представителей-резидентов на резолюцию 36/40 Генеральной Ассамблеи, выдержка из которой была опубликована в информационном бюллетене ПРООН.

/...

4. Кроме того, директора четырех региональных бюро и Европейского отделения были информированы о призыве, который будет обращен к правительственным органам с целью обеспечения того, чтобы все сектора, зависящие от инфраструктур связи, были представлены в национальных комитетах. В этой связи всем работникам на местах в целях дальнейшей деятельности на уровне стран был разослан список корреспондентов, назначенных органами, осуществляющими управление дальней связью.
5. Отделение ПРООН в Нуакшоте (Мавритания) обратилось к министерству иностранных дел и сотрудничества с просьбой о том, чтобы соответствующим органам были сделаны представления относительно создания национального комитета, и просило также о том, чтобы его уведомили об учреждении комитета, с тем чтобы оно могло более тесно сотрудничать с ответственными национальными органами.
6. Отделение ПРООН в Дели (Индия) направило текст резолюции 36/40 заместителю секретаря министерства финансов (Управление по экономическим вопросам) с просьбой довести ее содержание до сведения соответствующих правительственных органов с целью осуществления последующей деятельности. Копии письма и резолюции 36/40 были направлены младшему советнику по вопросам дальней связи министерства связи.
7. Отделение ПРООН в Санто-Доминго (Доминиканская Республика) предприняло аналогичные действия и препроводило техническому секретарю канцелярии предизидента призыв Администратора ПРООН. Копии этого послания была направлена в генеральный директорат по вопросам дальней связи.
8. И наконец, отделение ПРООН в Афинах (Греция) обратилось с просьбой о сотрудничестве к генеральному директору по вопросам почты и телеграфа министерства связи, которому были направлены копии резолюции Генеральной Ассамблеи, письма координатора деятельности в рамках Года Администратору ПРООН и список корреспондентов для Года.

C. Продовольственная и сельскохозяйственная организация

9. Генеральный директор ФАО предпринял необходимые шаги, с тем чтобы довести этот вопрос до сведения как правительственных органов, несущих ответственность за сельское хозяйство в государствах-членах, так и неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при ФАО. Он подчеркнул значение ВГС для развития сельского хозяйства и, следовательно, необходимость оказания поддержки национальным комитетам.

D. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

10. Всем национальным комиссиям ЮНЕСКО было направлено письмо-циркуляр с просьбой связаться с органами различных министерств, которые занимаются вопросами связи и участвуют в работе ЮНЕСКО, и

/...

просить их оказать содействие в проведении Года. Всем межправительственным и неправительственным организациям, занимающимся вопросами связи и информации, было также направлено письмо с просьбой установить контакты с их соответствующими национальными комитетами по проведению ВГС с целью обеспечить активное участие в подготовке к проведению Года.

Е. Международная организация гражданской авиации

11. Генеральный секретарь ИКАО проинформировал органы государств-членов, осуществляющие руководство гражданской авиацией, о том значении, которое придает его организация Году, как средству содействия совершенствованию аэронавигационной дальней связи. Он предложил, чтобы все органы гражданской авиации активно участвовали в работе таких национальных комитетов, которые могут быть учреждены их правительствами, т.е. выполнять функции, которые чаще возлагаются на министра, несущего ответственность за дальнюю связь. Он также предложил неправительственным организациям, имеющим консультативный статус при ИКАО, принять надлежащее участие во Всемирном годе связи, в частности, путем участия в деятельности национальных комитетов по проведению Всемирного года связи.

Ф. Всемирная метеорологическая организация

12. ВМО направила метеорологическим и гидрометеорологическим службам всех своих государств-членов письмо-циркуляр (PR-3389) с просьбой установить контакт с компетентными властями своих стран с целью учреждения национального комитета или подготовки и осуществления программы проведения Года. С этой целью ВМО предоставила список корреспондентов, назначенных администрациями электросвязи, а также текст резолюции 36/40. Текст этой резолюции был также доведен до сведения неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при ВМО. Предпринимались действия, направленные на то, чтобы заручиться их поддержкой и тесным сотрудничеством в деятельности по проведению Года, предпринимаемой на национальном и международном уровнях, в связи с чем им было сообщено, что для тех организаций, которые участвуют или будут участвовать в проведении Всемирного года, имеется в наличии справочник, содержащий руководящие принципы для учреждения национальных комитетов ВГС, озаглавленный "Руководство по ВГС-83".

Г. Международная морская организация

13. ИМО представит текст резолюции 36/40 Генеральной Ассамблеи сессии своего Совета, которая состоится в июле 1982 года. Совету для сведения и, если необходимо, для последующей деятельности будет также передана просьба Межучрежденческого комитета относительно

/...

поддержки, необходимой на уровне стран для создания национальных комитетов. По мере получения информации о мерах, предпринятых Советом, о них будет сообщаться координатору деятельности в рамках Года.

Н. Всемирный почтовый союз

14. Еще до официального провозглашения Генеральной Ассамблеей Всемирного года связи ВПС уже обратился к руководящим органам своих государств-членов с просьбой о назначении какого-либо должностного лица, которое будет представлять почтовый сектор в национальных комитетах по проведению ВГС, которые будут учреждены в связи с проведением Года (документ Конгресса 5/Add.1 от 1978 года и циркулярное письмо I252.1 (I) 972 от 1980 года).

15. В циркулярном письме I252.1 (I) 940 от августа 1981 года внимание почтовых органов ВПС было вновь обращено на эту просьбу. По состоянию на 20 февраля 1982 года было назначено девять почтовых представителей, и они, вероятно, вступят в контакты с корреспондентами ВГС в своих соответствующих странах, с тем чтобы присоединиться к усилиям, направленным на ускорение учреждения их национальных комитетов.

16. В своем циркулярном письме I252.1 (I) 360 от 25 марта 1982 года ВПС вновь предложил почтовым органам своих государств-членов назначить своих представителей в национальные комитеты по проведению ВГС.

И. Экономическая комиссия для Латинской Америки

17. ЭКЛА направила министрам иностранных дел своих государств-членов вербальную ноту с просьбой об оказании поддержки учреждению национальных комитетов по проведению ВГС в каждой стране. С этой целью каждому министру был направлен текст резолюции 36/40.

Ж. Экономическая комиссия для Африки

18. ЭКА просила все африканские государства-члены оказать поддержку учреждению национальных комитетов для подготовки и осуществления национальных программ проведения Года.

К. Экономическая комиссия для Западной Азии

19. Комиссия направила правительственным органам своих государств-членов текст резолюции 36/40 и список официальных корреспондентов.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Баланс средств Специального фонда для Всемирного
года связи

Доноры	Наличность	Натурой
	(в долл. США)	
Германии, Федеративная Республика		I 300 000
Бельгия		I 00 000
Боливия	5 000	
Болгария		II 737
Объединенная Республика Камерун	3 636	
Соединенные Штаты Америки	360 450	I 014 000
Индия	20 000	
Индонезия	10 000	
Япония	100 000	
Кувейт	100 000	
Лихтенштейн	1 000	
Люксембург	10 000	
Малави	3 700	
Малайзия	7 000	
Мали	1 818	
Нидерланды	18 248	
Оман	25 000	
Пакистан	5 000	
Швеция		324 000
Венесуэла	10 000	
	680 852	2 749 737
Индивидуальный взнос:		
г-н Б.С. Кюлэн, Бельгия	170	
	681 022	2 749 737 681 022
		3 430 759
	ИТОГО	

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ V

РЕЗОЛЮЦИЯ 872 АДМИНИСТРАТИВНОГО СОВЕТА МЕЖДУНАРОДНОГО
СОЮЗА ЭЛЕКТРОСВЯЗИ

Всемирный год связи: развитие инфраструктур связи а/

Административный совет Международного союза электросвязи,

принимая во внимание резолюцию 36/40, принятую 19 ноября 1981 года Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, которая в пункте 1 "одобряет предложение, выдвинутое Экономическим и Социальным Советом в пункте 1 его резолюции 1981/60, и провозглашает 1983 год Всемирным годом связи: развитие инфраструктур связи, причем в качестве ведущего учреждения для Года будет выступать Международный союз электросвязи, который будет нести ответственность за координацию межорганизационных аспектов программ и деятельности других учреждений",

ссылаясь на резолюцию № 820, принятую Административным советом Международного союза электросвязи на его тридцать третьей сессии в 1978 году, и подчеркивая важность такого года для Международного союза электросвязи и его государств-членов, а также для гармоничного развития всех видов электросвязи во всем мире,

приняв к сведению доклад Генерального секретаря Международного союза электросвязи, содержащийся в документе 5798(Rev.1)/CA37,

будучи также убежден, что Всемирный год связи предоставит всем странам возможность провести углубленный обзор и анализ их политики в области развития связи и будет содействовать ускоренному развитию инфраструктур связи,

постановляет предложить членам Международного союза электросвязи в соответствии с резолюцией 36/40 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций:

1. принять активное участие в достижении целей Всемирного года связи;
2. делать добровольные взносы в Специальный фонд для Всемирного года связи, находящийся в ведении Международного союза электросвязи, с тем чтобы обеспечить расширение финансирования национальных, региональных и глобальных проектов;

а/ Документ 5798(Rev.1)/CA37 (1982).

/...

3. обеспечить выделение каналов связи для освещения деятельности в рамках Всемирного года связи с помощью имеющихся средств информации, включая радио- и телевидение;

постановляет также предложить членам Союза в соответствии с их ресурсами учредить национальные комитеты по проведению Года, в которых будут представлены все секторы, заинтересованные в связи;

просит полномочных представителей на конференции в Найроби (сентябрь-ноябрь 1982 года) предусмотреть проведение в конце конференции официального пленарного заседания, посвященного Всемирному году связи;

порукает Генеральному секретарю Международного союза электросвязи:

1. довести настоящую резолюцию до сведения государств-членов Союза;
2. представить доклад по этому вопросу сессии Административного совета в 1983 году.
